

Appendice 5. Plan de travail quinquennal du CPE (Projet de révisions découlant du CPE XIII)

		Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions (soumis à un examen annuel)									
Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Introduction d'espèces non indigènes	1	Poursuite par le GCI de ses travaux en fonction du plan de travail révisé Examen plus approfondi des orientations (voir le document ATCM XXXIII/W P15)	Examen du rapport du GCI et état d'avancement du manuel NNS Examen des orientations révisées	État d'avancement des travaux additionnels recensés par le GCI		État d'avancement des travaux additionnels recensés par le GCI		État d'avancement des travaux additionnels recensés par le GCI		État d'avancement des travaux additionnels recensés par le GCI	Examen du manuel sur les espèces non indigènes
Actions 1. Élaborer des lignes directrices, normes et règles pratiques pour tous les opérateurs présents dans l'Antarctique 2. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur les changements climatiques											
Tourisme et activités non gouvernementales	1	Supervision par le groupe de gestion des projets de l'étude sur le tourisme	Examen de l'étude sur le tourisme et transmission à la RCTA Examen continu des résultats de la réunion d'experts au titre des points pertinents de l'ordre du jour								
Actions 1. Donner selon que de besoin des avis à la RCTA 2. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur le tourisme maritime											
Pressions mondiales : changements climatiques	1		Examen continu des		Examen continu des		Point permanent		Point permanent		Point permanent

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Actions 1. Examiner les incidences des changements climatiques pour la gestion de l'environnement en Antarctique 2. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur les changements climatiques			résultats de la réunion d'experts au titre des points pertinents de l'ordre du jour		résultats de la réunion d'experts au titre des points pertinents de l'ordre du jour		Point permanent de l'ordre du jour		de l'ordre du jour		de l'ordre du jour
Traitement des plans de gestion nouveaux et révisés des zones gérées et protégées	1		Examen du rapport du groupe subsidiaire sur les plans de gestion								
Actions 1. Peaufiner la procédure d'examen des plans de gestion nouveaux et révisés 2. Actualiser les lignes directrices existantes 3. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur les changements climatiques		Le groupe subsidiaire travaille en fonction du plan de travail convenu (voir le rapport final du CPE XIII)	Le groupe subsidiaire travaille en fonction du plan de travail convenu		Examen du rapport du groupe subsidiaire sur les plans de gestion	Le groupe subsidiaire travaille en fonction du plan de travail convenu	Examen du rapport du groupe subsidiaire sur les plans de gestion	Le groupe subsidiaire travaille en fonction du plan de travail convenu	Examen du rapport du groupe subsidiaire sur les plans de gestion	Le groupe subsidiaire travaille en fonction du plan de travail convenu	
Protection et gestion marines spatiales	1	1. Envoyer des documents pertinents	Examiner les rapports de l'observateur du CPE au	1. Envoyer des documents pertinents à	Examiner les rapports de l'observateur du CPE au						

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Actions 1. Coopérer avec la CCAMLR à la biorégionalisation de l’océan Austral 2. Identifier les processus de désignation des zones marines protégées 3. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d’experts sur les changements climatiques.		au WG EMM (26 juillet-3 août, le 2. Participa- tion d’un observateur du CPE au WG-EMM 3. Atelier du CPE sur les ZGSA afin d’envisager l’applicatio- n du concept de la ZGSA à la gestion marine	WG-EMM et au CS- CAMLR	l’atelier du CS- CAMLR sur les ZMP (juillet ou août 2011). 2. Participa- tion d’un observateur du CPE à l’atelier sur les ZMP et au WG- EMM	WG-EMM, à l’atelier sur les ZMP et au CS- CAMLR						
Fonctionnement du CPE et planification stratégique Actions 1. Tenir à jour le plan quinquennal en fonction de l’évolution de la situation et des exigences de la RCTA 2. Recenser les possibilités d’améliorer l’efficacité du CPE 3. Examiner les objectifs à long terme pour l’Antarctique (50-100 ans)	1		Point permanent Examiner et réviser le plan de travail selon que de besoin		Point permanent Examiner et réviser le plan de travail selon que de besoin		Point permanent Examiner et réviser le plan de travail selon que de besoin		Point permanent Examiner et réviser le plan de travail selon que de besoin		Point permanent Examiner et réviser le plan de travail selon que de besoin

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Empreinte humaine/gestion de la nature à l'état sauvage	2	Examen par les Parties intéressées	Examiner les actions futures sur la base des travaux intersessions Synthèse par le Secrétariat des informations échangées sur l'inventaire des activités passées				Accord sur les termes 'empreinte' et 'nature à l'état sauvage'				
Actions 1. Convenir de la définition des termes "empreinte" et "nature à l'état sauvage"											
Tenir à jour la liste des sites et monuments historiques	2	Examen intersessions du SMH n° 37	Point permanent		Point permanent		Point permanent		Point permanent		Point permanent
Actions 1. Tenir à jour la liste et examiner les éventuelles propositions nouvelles											

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015		
Actions 1. Continuer de sensibiliser aux dangers qui menacent la diversité biologique existante 2. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur les changements climatiques													
Site specific guidelines for tourist-visited sites	2	Le GCI poursuit l'examen de la recommandation XVIII-1	Examiner les travaux du GCI. Faire des recommandations à la RCTA Planifier les travaux futurs sur la base des travaux du GCI										
Actions 1. Revoir selon que de besoin les lignes directrices propres aux sites 2. Donner s'il y a lieu des avis à la RCTA			Mise en oeuvre et amélioration des dispositions de l'annexe I relatives à l'EIE	3	Créer un GCI chargé d'examiner	Examen du rapport du GCI sur les	Créer un GCI chargé d'examiner	Examen du rapport du GCI sur les	Créer un GCI chargé d'examiner	Examen du rapport du GCI sur les	Créer un GCI chargé d'examiner	Examen du rapport du GCI sur les	Créer un GCI chargé d'examiner

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Actions 1. Affiner la procédure d'examen des EGIE et donner à la RCTA des avis en conséquence 2. Élaborer des lignes directrices pour l'évaluation des impacts cumulatifs 3. Réexaminer périodiquement ces lignes directrices 4. Envisager l'application d'une évaluation stratégique de l'environnement en Antarctique 5. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur les changements climatiques		les projets de EGIE selon que de besoin	projets d'EGIE selon que de besoin	les projets de EGIE selon que de besoin	projets d'EGIE selon que de besoin	les projets de EGIE selon que de besoin	projets d'EGIE selon que de besoin	les projets de EGIE selon que de besoin	projets d'EGIE selon que de besoin	les projets de EGIE selon que de besoin	projets d'EGIE selon que de besoin
Espèces spécialement protégées	3										
Actions 1. Examiner selon que de besoin les propositions d'inscription et de retrait											
Aperçu du système des zones protégées/ADE	3										
Actions 1. Appliquer l'analyse des domaines environnementaux (ADE) afin d'améliorer le système des zones protégées 2. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur les changements climatiques									Examen des incidences possibles d'une analyse actualisée des lacunes sur la base de l'ADE		

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Actions à prendre en cas d'urgence et plans d'urgence à établir	3		Passer en revue les résultats de l'examen par la XXXIII ^e RCTA du rapport de la réunion d'experts								
Actions 1. Promouvoir la mise en oeuvre des recommandations de la réunion d'experts sur le tourisme maritime											
Mise à jour du Protocole et examen des annexes	3						CPE doit étudier la nécessité de réviser les annexes du Protocole et en en déterminer les objectifs				
Actions 1. Établir un calendrier de l'examen par ordre de priorité des annexes restantes											
Inspections (Article 14 du Protocole)	3		Point permanent		Point permanent		Point permanent		Point permanent		Point permanent
Actions 1. Examiner les rapports d'inspection selon que de besoin											
Maîtrise de l'énergie	4				Présentation du rapport du						

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Actions 1. Élaborer des lignes directrices de bonne pratique pour la maîtrise de l'énergie aux bases et stations					COMNAP au CPE – temps réservé à son examen						
Vulgarisation et éducation	4										
Actions 1. Examiner des exemples actuels et recenser les possibilités d'offrir une meilleure éducation et une plus grande vulgarisation									Temps réservé à un examen		
Déchets	5										
Actions 1. Élaborer des lignes directrices pour l'élimination la plus efficace possible des déchets, y compris les déchets humains									Rapport sollicité au COMNAP		Rapport du COMNAP présenté au CPE – temps réservé à son examen
Nettoyage de sites ayant fait l'objet d'activités dans le passé	5		Synthèse par le Secrétariat								Secrétariat prié de

**Calendrier des mesures à étudier aux réunions du CPE et durant les périodes intersessions
(soumis à un examen annuel)**

Question/Pressions environnementales Actions	CPE Priorité	<i>Période intersessions</i>	CPE XIV 2011	<i>Période intersessions</i>	CPE XV 2012	<i>Période intersessions</i>	CPE XVI 2013	<i>Période intersessions</i>	CPE XVII 2014	<i>Période intersessions</i>	CPE XVIII 2015
Actions 1. Dresser un inventaire à l'échelle antarctique des sites ayant fait l'objet d'activités dans le passé 2. Élaborer des lignes directrices pour la meilleure méthode de nettoyage			des informations échangées sur l'inventaire des activités passées								dresser et tenir à jour un inventaire Rapport sollicité au COMNAP sur les bonnes pratiques